

**QUỐC HỘI****THÔNG CÁO**  
**của Ủy ban thường vụ Quốc hội.**

Ngày 26 tháng 5 năm 1978, Ủy ban thường vụ Quốc hội đã họp phiên thường lệ dưới sự chủ tọa của Phó chủ tịch Ủy ban thường vụ Quốc hội Xuân-Thủy.

Tham dự phiên họp này có các vị đại diện của Hội đồng Chính phủ, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao và Ủy ban văn hóa và giáo dục của Quốc hội.

1. Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ, Ủy ban thường vụ Quốc hội quyết định:

a) Phê chuẩn việc chuyển giao nhiệm vụ và tờ chức của Ban quản lý xây dựng công trình sông Đà hiện nay cho Bộ Điện và than.

Bộ Xây dựng và các ngành khác có liên quan tham gia xây dựng công trình theo sự phân công của Hội đồng Chính phủ.

b) Đồng chí Bộ trưởng Hà Kế Tân nay làm nhiệm vụ trực tiếp giúp Thủ tướng Chính phủ theo dõi, kiểm tra, đôn đốc việc thi công xây dựng công trình này.

2. Đề bảo đảm điều kiện cho Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và cấp huyện thực hiện được nhiệm vụ và quyền hạn của mình trong giai đoạn cách mạng hiện nay, theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ, Ủy ban thường vụ Quốc hội quyết định:

a) Bổ sung nhiệm vụ và quyền hạn của Hội đồng nhân dân huyện như sau:

— Căn cứ vào tài nguyên và cơ sở vật chất, kỹ thuật của huyện, vào yêu cầu nâng cao mức sống của nhân dân và nghĩa vụ đóng góp cho Nhà nước và căn cứ vào nhiệm vụ chi tiêu kế hoạch do Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương giao, Hội đồng nhân dân huyện quyết định kế hoạch phát triển kinh tế và văn hóa của huyện.

— Hội đồng nhân dân huyện xét duyệt dự toán và phê chuẩn quyết toán ngân sách của huyện.

b) Số lượng thành viên của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và huyện được quy định lại như sau:

— Các Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có từ 17 đến 21 người;

— Các Ủy ban nhân dân huyện và cấp tương đương có từ 11 đến 15 người.

3. Theo đề nghị của Thủ tướng Chính phủ, Ủy ban thường vụ Quốc hội quyết định:

a) Đồng chí Nguyễn Văn Trân nay thôi giữ chức Chủ nhiệm Ủy ban kế hoạch và ngân sách của Quốc hội để giữ chức Viện trưởng Viện nghiên cứu quản lý kinh tế, cơ quan ngang Bộ của Hội đồng Chính phủ.

b) Trong khi chờ Quốc hội bầu Chủ nhiệm mới của Ủy ban kế hoạch và ngân sách của Quốc hội, đồng chí Đoàn Trọng Truyền, Phó chủ nhiệm, quyền Chủ nhiệm Ủy ban này.

4. Theo đề nghị của Chủ tịch Ủy ban thường vụ Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội đã bổ nhiệm 9 kiêm sát viên và 19 kiêm sát viên dự khuyễn Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

5. Theo đề nghị của Ủy ban văn hóa và giáo dục của Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội đã phê chuẩn việc thành lập Tiểu ban giáo dục và khoa học và Tiểu ban văn hóa và văn nghệ thuộc Ủy ban văn hóa và giáo dục của Quốc hội.

**NGHỊ QUYẾT** của Ủy ban thường vụ Quốc hội số 246-NQ/QH/K6 ngày 26-5-1978 phê chuẩn việc chuyển giao nhiệm vụ và tờ chức của Ban quản lý xây dựng công trình sông Đà cho Bộ Điện và than.

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA  
VIỆT NAM**

Căn cứ vào điều 53 của Hiến pháp năm 1959 và điều 3 của Luật tờ chức Hội đồng Chính phủ;

Căn cứ vào Nghị quyết 521-NQ/QH/K4 ngày 16-12-1974 của Ủy ban thường vụ Quốc hội phê chuẩn việc thành lập Ban quản lý xây dựng công trình sông Đà;

Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ.

### QUYẾT NGHỊ

1. Phê chuẩn việc chuyển giao nhiệm vụ và tổ chức của Ban quản lý xây dựng công trình sông Đà hiện nay cho Bộ Điện và than.

Bộ Xây dựng và các ngành khác có liên quan tham gia xây dựng công trình theo sự phân công của Hội đồng Chính phủ.

2. Đồng chí Bộ trưởng Hà Kế Tân nay, làm nhiệm vụ trực tiếp giúp Thủ tướng Chính phủ theo dõi, kiểm tra, đôn đốc việc thi công xây dựng công trình này.

Hà Nội, ngày 26 tháng 5 năm 1978

Ủy ban thường vụ Quốc hội  
nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
Chủ tịch  
TRƯỜNG-CHINH

Trong khi chờ đợi Hiến pháp mới và Luật mới về tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân các cấp;

Để bảo đảm điều kiện cho Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và cấp huyện thực hiện được nhiệm vụ và quyền hạn của mình trong giai đoạn cách mạng hiện nay:

Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ,

### QUYẾT NGHỊ

**Điều 1.** – Nhiệm vụ và quyền hạn của Hội đồng nhân dân huyện quy định ở điều 16 của Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban hành chính các cấp ngày 27 tháng 10 năm 1962 nay được bổ sung như sau :

« – Căn cứ vào tài nguyên và cơ sở vật chất kỹ thuật của huyện, vào yêu cầu nâng cao mức sống của nhân dân và nghĩa vụ đóng góp cho Nhà nước, và căn cứ vào nhiệm vụ chỉ tiêu kế hoạch do Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương giao, Hội đồng nhân dân huyện quyết định kế hoạch phát triển kinh tế và văn hóa của huyện.

– Hội đồng nhân dân huyện xét duyệt dự toán và phê chuẩn quyết toán ngân sách của huyện ».

**Điều 2.** – Số lượng thành viên của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và cấp huyện được quy định lại như sau :

« – Các Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có từ 17 đến 21 người ;

– Các Ủy ban nhân dân huyện và cấp tương đương có từ 11 đến 15 người ».

**Điều 3.** – Hội đồng Chính phủ hướng dẫn thi hành nghị quyết này.

Hà Nội, ngày 26 tháng 5 năm 1978

Ủy ban thường vụ Quốc hội  
nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam

Chủ tịch  
TRƯỜNG-CHINH

**NGHỊ QUYẾT** của Ủy ban thường vụ Quốc hội số 247-NQ/QH/K6 ngày 26-5-1978 bổ sung nhiệm vụ và quyền hạn của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cấp huyện và quy định lại số lượng thành viên của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và cấp huyện.

ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA  
VIỆT NAM

Căn cứ vào điều 53 của Hiến pháp năm 1959 ;  
Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban hành chính các cấp ngày 27-10-1962 ;